



# NOTICES TO MARINERS

Issue No.36(Total No.934)

Notice No.999-1021

2 September 2019

---

---

## CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

---

---

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following web-sites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hccd@tjmsa.gov.cn">hccd@tjmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: <a href="mailto:gztg@shchart.gov.cn">gztg@shchart.gov.cn</a> Phone: +86(0)21 65806556 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hcmal@gdmsa.gov.cn">hcmal@gdmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: <a href="http://www.chart.msa.gov.cn">www.chart.msa.gov.cn</a>

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China



## Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
  - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
  - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
  - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-1998.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (') and seconds ("), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).



# SAILING BULLETIN

1,Marine Information

Chinese Version Only.

# INDEX

## 1,GEOGRAPHICAL INDEX

---

















Bohai Sea	Jinzhou Port	(999)
	Tangshan Port	(1011)
	Huanghua port	(1012)
	Dongying port	(1013)
	Laizhou Gulf	(1000)
	Beichangshan Island	(1001)
Yellow Sea	Rizhao Port	(1002)
East China Sea	Changjiangkou and Approaches	(1003)
	Hangzhou Gulf	(1004)
	Zhoushan Islands	(1005),(1007),(1014)
	Ningbo Port	(1006)
	Yongjiang River	(1015)
	Zhoushan Port	(1016),(1017)
	Xiangshan Port	(1018)
	Wenzhou Port	(1019)
Taiwan Strait	Approaches to Nanri Island	(1020)
	Meizhou Bay and Approaches	(1008)
	Dagang	(1009)
South China Sea	Dapeng Bay	(1010)
	Zhujiangkou	(1021)

## 2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No. ( T )
13001	999	
14101	999	
22113		1011
24101		1012
33001	1000	
33325		1013
34001	1001	
37001	1002	
37101	1002	
1302	1001	
1304	1000,1001	
1306	1002	
44213	1003	
44263	1003	
51001	1004,1005	
51171	1004	
52001	1005	
52132		1014
52135	1005	
52137	1007	
53001	1006	
53132	1006	1015,1016,1017
53171	1005,1006	
55122		1019
55123		1019
62002	1008	
62631		1020
63001	1008,1009	
63131	1008	
64131	1009	
2309		1018
84102	1010	
84232		1021

## Notices to Mariners

### 999. Bohai Sea – Jinzhou Port – Buoyage

Move	<p>锦州港(1)  闪(2)红6s from:</p> <p>to:</p> <p>(2)  闪(2)绿6s from:</p> <p>to:</p> <p>(4)  闪绿4s from:</p> <p>to:</p> <p>(6)  闪(2)绿6s from:</p> <p>to:</p> <p>(8)  闪绿4s from:</p> <p>to:</p> <p>(8)  闪绿4s from:</p> <p>to:</p> <p>(301)  闪红4s from:</p> <p>to:</p> <p>(302)  甚快(6)+长闪10s from:</p> <p>to:</p> <p>(303)  闪(2+1)红6s from:</p> <p>to:</p> <p>(304)  闪绿4s from:</p> <p>to:</p>	<p>(1) 40°43'33".6N, 121°03'07".0E</p> <p>(2) 40°43'29".3N, 121°03'01".8E</p> <p>(3) 40°43'32".8N, 121°03'17".4E</p> <p>(4) 40°43'29".6N, 121°03'21".9E</p> <p>(5) 40°44'22".3N, 121°03'23".9E</p> <p>(6) 40°44'23".3N, 121°03'28".6E</p> <p>(7) 40°45'10".7N, 121°03'30".2E</p> <p>(8) 40°45'11".7N, 121°03'34".9E</p> <p>(9) 40°46'24".9N, 121°03'39".9E</p> <p>(10) 40°46'31".7N, 121°03'42".2E</p> <p>(11) 40°46'15".4N, 121°03'40".1E</p> <p>(12) position (10) above</p> <p>(13) 40°46'36".2N, 121°03'24".6E</p> <p>(14) 40°46'36".4N, 121°03'17".4E</p> <p>(15) 40°46'45".2N, 121°03'30".7E</p> <p>(16) 40°46'51".9N, 121°03'30".7E</p> <p>(17) 40°46'59".1N, 121°03'05".7E</p> <p>(18) 40°46'58".1N, 121°03'04".6E</p> <p>(19) 40°47'08".4N, 121°03'17".0E</p> <p>(20) 40°47'09".3N, 121°03'20".4E</p> <p>(21) 40°44'23".1N, 121°03'13".5E</p> <p>(22) 40°44'24".8N, 121°03'09".1E</p> <p>(23) 40°45'11".4N, 121°03'19".8E</p> <p>(24) 40°45'13".2N, 121°03'15".4E</p> <p>(25) 40°46'22".0N, 121°03'27".7E</p> <p>(26) 40°46'12".1N, 121°03'23".1E</p>
Amend	<p>from: (3)  闪红4s</p> <p>to: (3)  闪红4s</p> <p>from: (5)  闪(2)红6s</p> <p>to: (5)  闪(2)红6s</p> <p>from: (7)  闪(2+1)红6s</p> <p>to: (7)  闪(2+1)红6s</p>	<p>(27) 40°44'23".1N, 121°03'13".5E</p> <p>(28) 40°44'24".8N, 121°03'09".1E</p> <p>(29) 40°45'11".4N, 121°03'19".8E</p> <p>(30) 40°45'13".2N, 121°03'15".4E</p> <p>(31) 40°46'22".0N, 121°03'27".7E</p> <p>(32) 40°46'12".1N, 121°03'23".1E</p>
Chart	13001(1,2,11,12)[2019-960] 14101(1~10,13~26)[2019-748]	
List of Lights	CNP81/2018~2019[1610130.01][1610130.02][1610130.03][1610130.04][1610130.05][1610130.06][1610130.07][1610130.08][1610300.01][1610300.02][1610300.03][1610300.04]	
Source	Beihai Aids 028/2019	



### 1000.Bohai Sea – Laizhou Gulf – Buoyage

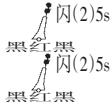

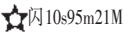
Insert  (1)37°32'59".0N,119°21'50".1E  
(2)37°45'30".6N,119°33'19".0E


Chart 33001[2019-553] 1304[2019-932]

List of Lights CNP81/2018~2019[3110244][3110375]

Source Beihai Aids 027/2019

### 1001.Bohai Sea – Beichangshan Island – Lighthouse & V-AIS

Amend from:  (1)37°59'12".4N,120°42'52".2E  
to:  (2)37°59'12".4N,120°42'51".6E

Move  from: (3)37°59'12".4N,120°42'52".2E  
to: (4)37°59'32".1N,120°41'39".2E


Insert  (5)position (4) above

Chart 34001(1,2;5)[2019-749] 1302(1,2;3,4)[2019-814]  
1304(1,2;3,4)[2019-1000]

List of Lights CNP81/2018~2019[3410920]

Source Beihai Aids 030/2019

### 1002.Yellow Sea – Rizhao Port – Cultivation Area

Insert the cultivation area and note "养殖区", joining: (1)35°10'01".8N,119°54'03".6E  
(2)35°09'19".8N,119°53'52".8E  
(3)35°09'19".8N,119°56'42".6E  
(4)35°10'01".8N,119°56'32".4E  
(5)position (1) above

Chart 37001[2019-894] 37101[2019-777] 1306[2019-894]

Source Rizhao Navigation Notice 227/2019

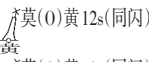
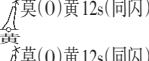
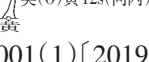
### 1003.East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Huangpu River – Shallow Depth

Insert 9<sub>4</sub> 及等深线 31°07'44".0N,121°27'56".4E

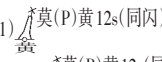
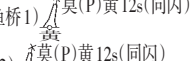
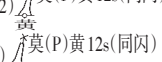

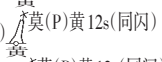
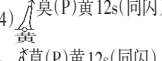
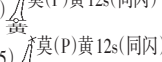

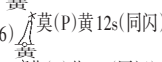
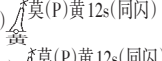
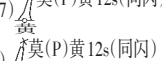

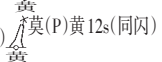
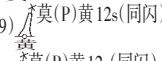
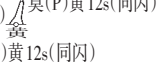
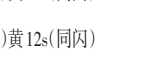

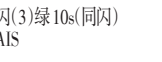
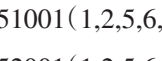
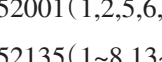
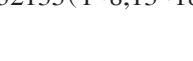

Chart 44213[2018-1570] 44263[2017- ]

Source Hydrography Department Shanghai MSA

### 1004.East China Sea – Hangzhou Gulf – Buoyage

Delete	(L1) 	(1) 30°31'14".2N, 121°27'19".2E
	(L2) 	(2) 30°30'44".9N, 121°27'38".9E
	(L3) 	(3) 30°30'44".9N, 121°26'59".5E
Chart	51001(1)[2019-978] 51171[2019-977]	
List of Lights	CNP82/2018~2019[5110361.01][5110361.02][5110361.03]	
Source	East China Sea Aids 010/2019	

### 1005.East China Sea – Zhoushan Islands – Buoyage

Amend	from: (L1) 	(1) 30°18'45".3N, 122°03'29".5E
	to: (鱼桥1) 	(2) position (1) above
	from: (L2) 	(3) 30°18'58".0N, 122°02'55".1E
	to: (2) 	(4) position (3) above
	from: (L3) 	(5) 30°19'17".1N, 122°02'03".5E
	to: (3) 	(6) 30°19'08".1N, 122°02'04".0E
	from: (L4) 	(7) 30°19'31".0N, 122°01'25".6E
	to: (4) 	(8) 30°19'18".5N, 122°01'16".1E
	from: (L5) 	(9) 30°19'46".3N, 122°00'44".2E
	to: (5) 	(10) 30°19'26".4N, 122°00'39".8E
	from: (L6) 	(11) 30°20'01".5N, 122°00'02".9E
	to: (6) 	(12) 30°19'34".4N, 122°00'03".5E
	from: (L7) 	(13) 30°17'56".6N, 122°02'54".3E
	to: (7) 	(14) 30°18'02".1N, 122°02'50".3E
	from: (L8) 	(15) 30°17'05".5N, 122°01'03".7E
	to: (8) 	(16) 30°17'17".7N, 122°01'11".2E
	from: (L9) 	(17) 30°17'08".9N, 122°00'19".0E
	to: (9) 	(18) 30°17'22".2N, 122°00'40".1E
	Insert	(5) 
(6) 		(20) position (12) above
(12) 		(21) 30°17'49".8N, 122°02'11".8E
(13) 	(22) 30°17'52".8N, 122°02'20".9E	
Chart	51001(1,2,5,6,9,10,15,16;22)[2019-1004]	
	52001(1,2,5,6,9,10,15,16;22)[2019-984]	
	52135(1~8,13~18;19~22)[2019-900]	

53171(1,2,5,6,9,10,13~16;22)[2019-975]

List of Lights CNP82/2018~2019[5312111.01][5312111.02][5312111.03][5312111.04]  
[5312111.05][5312111.06][5312111.07][5312111.08][5312111.09]  
[5312111.12][5312111.13]

Source East China Sea Aids 010/2019

### 1006.East China Sea – Ningbo Port – Buoyage






Move (201)  闪(2)绿6s(同闪) from: (1)30°02'31".6N,121°42'09".7E  
to: (2)30°02'28".4N,121°42'14".8E  
(202)  闪(2)红6s(同闪) from: (3)30°02'35".6N,121°42'17".7E  
to: (4)30°02'31".4N,121°42'20".8E  
(441)  莫(P)黄12s(同闪) from: (5)30°02'19".3N,121°41'57".6E  
to: (6)30°02'22".9N,121°42'07".6E  
Insert (201A)  闪(2)绿6s (7)30°02'57".7N,121°41'53".5E  
(202A)  闪(2)红6s (8)30°03'01".7N,121°42'01".5E

Chart 53001(1,2)[2019-902] 53132[2019-901] 53171(1,2,5,6;8)[2019-1005]

List of Lights CNP82/2018~2019[5313350.01][5313350.0111][5313350.02]  
[5313350.0211][5313370.41]

Source East China Sea Aids 010/2019

### 1007.East China Sea – Zhoushan Islands – Buoyage









Move (4)  定红 from: (1)29°58'47".5N,122°10'39".9E  
to: (2)29°58'48".0N,122°10'39".5E  
(6)  快黄8.4m3M from: (3)29°59'00".3N,122°10'50".0E  
to: (4)29°59'01".1N,122°10'49".0E  
(10)  定绿 from: (5)29°59'01".9N,122°10'52".1E  
to: (6)29°59'02".7N,122°10'50".8E  
(14)  快黄8.4m3M from: (7)29°59'03".8N,122°10'53".4E  
to: (8)29°59'04".3N,122°10'51".7E  
Amend from: (8)  快红 (9)29°59'00".6N,122°10'51".0E  
to: (8)  闪红4s (10)29°59'01".2N,122°10'49".6E  
from: (12)  快绿 (11)29°59'03".0N,122°10'53".1E  
to: (12)  闪绿4s (12)29°59'04".0N,122°10'51".9E

Chart 52137(3,4)[2019-611]

List of Lights CNP82/2018~2019[5314130.04] [5314130.06] [5314130.08] [5314130.10]  
[5314130.12] [5314130.14]

Source East China Sea Aids 010/2019

#### 1008.Taiwan Strait – Meizhou Bay and Approaches – Submarine Pipeline

Insert the submarine pipeline and note "排水",  
joining: (1)25°07'59".9N,119°09'19".7E  
(2)25°07'53".4N,119°09'26".8E  
(3)25°07'00".0N,119°10'53".9E  
(62002南图廓交点)  
(4)25°05'42".8N,119°13'00".0E  
(63131东图廓交点)  
(5)25°04'39".6N,119°14'43".0E  
the submarine pipeline and note "排水",  
joining: (6)25°07'59".8N,119°09'19".6E  
(7)25°07'55".2N,119°09'24".7E  
(8)25°07'52".6N,119°09'24".8E  
(9)25°04'33".9N,119°14'49".1E  
the submarine pipeline and note "排水",  
joining: (10)25°08'00".0N,119°09'19".8E  
(11)25°07'55".4N,119°09'24".9E  
(12)25°07'54".8N,119°09'27".7E  
(13)25°07'53".3N,119°09'30".0E

Chart 62002(1~3)[2019-614] 63001(1,2,5)[2019-941]  
63131(1,2,4)(6~9;10~13with chart unchanged)[2019-719]

Source Putian Navigation Notice 013/2019

#### 1009.Taiwan Strait – Dagang – V-AIS

Insert  V-AIS 24°56'58".8N,119°01'15".6E

Chart 63001[2019-1008] 64131[2019-941]

List of Lights CNP82/2018~2019[6411131]

Source East China Sea Aids 010/2019

#### 1010.South China Sea – Dapeng Bay – Yantian Harbour – Obstruction

Delete	③	22°34'23".2N,114°18'07".5E
Insert	②	22°34'23".4N,114°18'07".4E
Chart	84102[2018- ]	
Source	Guangzhou Hydrographic Center	



## Temporary Notices

### 1011. Bohai Sea – Tangshan port – Jingtang Harbour – Breakwater Construction (T)

**Date** July 22 to October 26, 2019, 06:00~20:00

**Area** joining:

- (1) 39°12'23".4N, 119°04'40".2E
- (2) 39°12'36".2N, 119°04'29".0E
- (3) 39°13'31".8N, 119°06'12".6E
- (4) 39°14'15".0N, 119°05'34".2E
- (5) 39°14'23".7N, 119°05'50".5E
- (6) 39°13'27".8N, 119°06'40".1E
- (7) position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.09.

**Chart** 22113

**Source** Tangshan Navigation Notice 076/2019

### 1012. Bohai Sea – Huanghua port – Dredging (T)

**Date** July 26 to October 31, 2019, day and night

**Area** Dredging Area, joining:

- (1) 38°28'48".4N, 117°44'31".2E
- (2) 38°28'58".0N, 117°44'47".3E
- (3) 38°30'05".9N, 117°48'51".1E
- (4) 38°30'07".7N, 117°48'50".2E
- (5) 38°28'59".7N, 117°44'46".1E
- (6) 38°28'51".0N, 117°44'31".4E
- (7) 38°28'50".4N, 117°44'29".4E
- (8) position (1) above

Dumping Area, joining:

- (9) 38°35'07".0N, 118°06'54".4E
- (10) 38°35'06".7N, 118°08'01".4E
- (11) 38°34'10".2N, 118°08'01".4E
- (12) 38°34'10".2N, 118°06'53".7E
- (13) position (9) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.08&16.

**Chart** 24101

**Source** Cangzhou Navigation Notice 078/2019

Blank Page



1013. Bohai Sea – Dongying port – Guangli Harbour – Berth Construction (T)

Date June 26, 2018 to January 5, 2020

Area joining:

- (1) 37°22'14".2N, 119°00'31".0E
- (2) 37°22'09".3N, 119°00'33".1E
- (3) 37°21'56".6N, 118°59'48".3E
- (4) 37°22'03".5N, 118°59'37".6E
- (5) 37°22'09".7N, 118°59'36".0E
- (6) 37°22'20".5N, 119°00'14".0E
- (7) position (1) above

Chart 33325

Source Dongying Navigation Notice 038/2018&207/2019

1014..East China Sea – Zhoushan Islands – Approaches to Dayangshan – Dredging (T)

Date August 1, 2019 to December 31, 2020, 06:00~17:00

Area Area1, joining:

- (1) 30°33'28".8N, 122°10'02".8E
- (2) 30°33'59".2N, 122°10'23".6E
- (3) 30°33'00".5N, 122°17'26".6E
- (4) 30°32'27".9N, 122°17'20".4E
- (5) position (1) above

Area2, joining:

- (6) 30°37'53".9N, 122°02'02".4E
- (7) 30°37'01".7N, 122°02'59".4E
- (8) 30°35'54".6N, 122°04'31".8E
- (9) 30°35'47".4N, 122°05'02".7E
- (10) 30°36'10".0N, 122°05'21".6E
- (11) 30°37'02".2N, 122°03'59".4E
- (12) 30°38'13".5N, 122°02'21".6E
- (13) position (6) above

Area3, joining:

- (14) 30°36'06".4N, 122°05'32".4E
- (15) 30°35'57".3N, 122°05'48".2E
- (16) 30°36'11".0N, 122°05'49".3E
- (17) 30°36'37".9N, 122°05'44".4E
- (18) 30°36'40".2N, 122°05'46".3E
- (19) 30°36'42".3N, 122°05'49".2E
- (20) 30°36'43".8N, 122°05'52".9E

Blank Page

- (21) 30°36'45".3N,122°05'52".0E
- (22) 30°36'42".8N,122°05'46".1E
- (23) 30°36'36".9N,122°05'40".7E
- (24) 30°36'34".9N,122°05'43".7E
- (25) 30°36'24".6N,122°05'44".6E
- (26) 30°36'21".2N,122°05'44".3E
- (27) 30°36'13".7N,122°05'40".5E
- (28) position (14) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.13.  
**Chart** 52132  
**Source** Shanghai Navigation Notice 359/2019

**1015.East China Sea – Yongjiang River – Dredging(T)**

**Date** August 6, 2019 to October 7, 2020, anytime

- Area** joining:
- (1) 29°58'33".3N,121°45'54".5E
  - (2) 29°58'28".9N,121°45'54".1E
  - (3) 29°58'27".0N,121°46'14".0E
  - (4) 29°58'31".2N,121°46'15".2E
  - (5) position (1) above

**Note:** Keeping watch on VHF ch.06( Tel.: 13806663324).  
**Chart** 53132  
**Source** Ningbo Navigation Notice 193/2019

**1016.East China Sea – Zhoushan Port – Beilun Harbour – Pier Construction(T)**

**Date** July 31 to December 31, 2019, anytime

- Area** joining:
- (1) 29°58'02".0N,121°47'51".0E
  - (2) 29°58'04".0N,121°47'52".0E
  - (3) 29°57'57".0N,121°48'04".0E
  - (4) 29°57'56".0N,121°48'03".0E
  - (5) position (1) above

**Note:** Keeping watch on VHF ch.14( Tel.: 13958236586).  
**Chart** 53132  
**Source** Ningbo Navigation Notice 183/2019

Blank Page

1017.East China Sea – Zhoushan Port – Beilun Harbour – Dredging (T)

Date August 4 to December 31, 2019, 24 hours  
Area joining: (1)29°55'59".0N,121°52'23".7E  
(2)29°55'56".6N,121°52'22".8E  
(3)29°55'53".0N,121°52'34".2E  
(4)29°55'55".6N,121°52'33".9E  
(5)position (1) above  
Note: Keeping watch on VHF ch.14( Tel.: 18868600907).  
Chart 53132  
Source Ningbo Navigation Notice 186/2019

1018.East China Sea – Xiangshan Port – Work(T)

Date August 5, 2019 to March 31, 2021, 24 hours  
Area joining: (1)29°27'17"N,121°58'54"E  
(2)29°27'17"N,121°59'19"E  
(3)29°26'47"N,121°59'19"E  
(4)29°26'47"N,121°59'07"E  
(5)position (1) above  
Note: Keeping watch on VHF ch.16(Tel.: 15168553109).  
Chart 2309  
Source Ningbo Navigation Notice 191/2019

1019.East China Sea – Wenzhou Port – Approaches to Damendao – Construction (T)

Date August 1, 2017 to July 30, 2020, day and night  
Area joining: (1)27°57'31".3N,120°56'52".2E  
(2)27°57'33".7N,120°56'54".6E  
(3)27°57'31".0N,120°57'11".9E  
(4)27°57'26".0N,120°57'19".3E  
(5)27°57'18".1N,120°57'12".3E  
(6)position (1) above  
Note: Keep watching on VHF ch.16.  
Chart 55122 55123  
Source Wenzhou Navigation Notice 068/2017&036/2019

Blank Page

1020.Taiwan Strait – Approaches to Nanri Island – Submarine Cable(T)

Date August 3, 2019 to August 2, 2020, 24 hours

Area Area 1, joining: (1)25°16'04".3N,119°28'01".1E  
(2)25°17'07".9N,119°30'52".5E  
(3)25°14'43".9N,119°32'26".3E  
(4)25°13'24".0N,119°33'51".9E  
(5)25°12'34".2N,119°32'05".0E  
(6)25°13'44".6N,119°30'15".0E  
(7)position (1) above  
Area 2, joining: (8)25°17'07".6N,119°31'40".6E  
(9)25°17'14".9N,119°36'12".8E  
(10)25°15'39".3N,119°37'48".7E  
(11)25°12'59".4N,119°34'50".6E  
(12)position (8) above

Note: Keep watching on VHF ch.16.

Chart 62631

Source Putian Navigation Notice 014/2019

1021.South China Sea – Zhujiangkou – Work(T)

Date August 12 to December 22, 2019

Area joining: (1)22°43'44".6N,113°37'47".0E  
(2)22°43'39".6N,113°37'43".4E  
(3)22°43'29".6N,113°37'59".5E  
(4)22°43'34".6N,113°38'03".1E  
(5)position (1) above

Note: Keeping watch on VHF ch.09( Tel.: 13002073000).

Chart 84232

Source Guangzhou Navigation Notice 306/2019

Blank Page



# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s) .....

Mailing address .....

Subject .....

Geographical area .....

Position or area limit ("PA" indicated if applicable) .....

.....

Affected chart(s)/publication(s) .....

Details:

Suggestion(s)/request(s) .....

.....

Signature :

Date:

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

## INSTRUCTIONS

### 1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

### 2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

### 3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.